

UBND HUYỆN CỬ CHI
PHÒNG TÀI CHÍNH-KẾ HOẠCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1083/TC-KH

Cử Chi, ngày 14 tháng 12 năm 2016.

V/v báo cáo tình hình tiếp nhận viện trợ
phi chính phủ nước ngoài năm 2016.

Kính gửi: Thủ trưởng các đơn vị dự toán
sử dụng ngân sách huyện.

Thực hiện bút phê chỉ đạo của Phó Chủ Tịch UBND huyện giao Phòng Tài chính-Kế hoạch tham mưu báo cáo tình hình tiếp nhận viện trợ phi chính phủ nước ngoài năm 2016 tại văn bản số 834/LH-PCPNN ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị thành phố;

Để có cơ sở tổng hợp báo cáo theo quy định, Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện đề nghị các đơn vị gửi báo cáo tình hình tiếp nhận viện trợ phi chính phủ nước ngoài gửi về Phòng Tài chính- Kế hoạch huyện trước ngày **20/12/2016** (theo mẫu đính kèm).

Lưu ý:

-Phòng Giáo dục và Đào tạo huyện tổng hợp các đơn vị trực thuộc ngành giáo dục.

- Nếu đơn vị không có tiếp nhận viện trợ thì nội dung báo cáo ghi là không có; ký tên, đóng dấu gửi về Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện

Phòng Tài chính – Kế hoạch kính báo cáo Thường trực UBND huyện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT.UBND huyện; (thay b/c)
- Đ/c Thanh Hiền-PCT.UBND huyện;
- Lưu.

KT.TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Vương Thị Cẩm Lệ

Email:

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2016

[illegible]

2. Báo cáo kết quả giải ngân viện trợ trong năm 2016

Số TT	Tổ chức / cá nhân / công ty nước ngoài tài trợ (không dịch sang tiếng Việt)	Quốc tịch	Tên và nội dung dự án hoặc khoản viện trợ, địa điểm dự án	Lĩnh vực (B)	Chi tiết lĩnh vực	Cơ quan chủ quản	Đối tác	Tính chất đối tác (A)	Địa bàn thực hiện dự án	Thời gian dự án	Giá trị giải ngân trong kỳ báo cáo		Giá trị giải ngân lũy kế	Số với cùng kỳ năm 2015	Số và ngày của Quyết định phê duyệt theo ND 93/2009/ND-CP	Tỷ lệ thực hiện kế hoạch giải ngân (%)
											Vốn viện trợ PCPNN	Vốn đối ứng				
			I. Các chương trình, dự án													
			II. Các khoản viện trợ lễ, phi dự án													
			Tổng cộng													

3. Các nhu cầu vận động viện trợ

Số TT	Nhu cầu và nội dung vận động viện trợ	Chủ khoản viện trợ	Địa điểm thực hiện	Đối tượng thụ hưởng	Giá trị ước tính	Thời gian thực hiện

4. Tình hình quản lý hoạt động của các tổ chức PCPNN năm 2016

Stt	Tên tổ chức PCPNN	Thời gian đoàn đến làm việc tại địa bàn	Cơ quan quản lý địa bàn	Danh sách khách	Đối tác Việt Nam làm việc với tổ chức PCPNN	Nội dung làm việc	Kết quả

5. Nhận xét:

- Đánh giá tóm tắt về tình hình thực hiện và tiến độ tiếp nhận của các chương trình dự án đã được phê duyệt.
- Nhận xét, đánh giá tiến độ giải ngân, so sánh tình hình giải ngân so với cùng kỳ
- Các vướng mắc, khó khăn trong quá trình thực hiện dự án và biện pháp giải quyết
- Các kiến nghị:

* **Ghi chú:** Viện trợ thống nhất tính bằng đô la Mỹ (kể cả đối với viện trợ bằng hiện vật).

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

Các tiêu chí phân loại

A. Tính chất của đối tác:

- Bộ ngành TW;
- Chính quyền địa phương;
- Tổ chức Phi Chính phủ Việt Nam;
- Tổ chức Chính trị-xã hội, đoàn thể;
- Khác (Doanh nghiệp xã hội;...)

B. Lĩnh vực (có 7 nhóm lĩnh vực chính và lĩnh vực chi tiết)

1. Y tế

- Xây dựng kết cấu hạ tầng y tế
- Sức khỏe sinh sản
- Nước sạch và vệ sinh
- Khám chữa bệnh miễn phí
- GD-ĐT về y tế
- Dinh dưỡng
- Cung cấp trang thiết bị y tế
- Chăm sóc sức khỏe cộng đồng
- Phòng chống dịch bệnh

2. XDNL tổ chức và Hỗ trợ tư pháp

- Xây dựng năng lực tổ chức
- Hỗ trợ tư pháp
- Vận động chính sách

3. Tài nguyên-Môi trường

- Giáo dục truyền thông về môi trường
- Biến đổi khí hậu
- Bảo vệ môi trường
- Bảo vệ động vật hoang dã

4. Phát triển kinh tế-xã hội

- Tài chính vi mô
- Phát triển ngành nghề thủ công truyền thống
- Phát triển nông thôn tổng hợp
- Hỗ trợ phát triển doanh nghiệp
- Nghiên cứu giảm nghèo

5. Giải quyết các vấn đề xã hội

- Phòng chống buôn bán người
- Người khuyết tật
- Khắc phục hậu quả chiến tranh
- HIV/AIDS
- Giới và bình đẳng giới
- Dạy nghề và tạo việc làm
- Bảo trợ xã hội

6. Giáo dục-Đào tạo

- Xây dựng kết cấu hạ tầng giáo dục
- Tăng cường chất lượng giáo dục
- Giáo dục đặc biệt
- Cấp học bổng (trong nước)
- Đào tạo ngoại ngữ
- Đào tạo giáo viên
- Đào tạo ở nước ngoài
- Trao đổi giáo dục

7. Các lĩnh vực khác

- Viện trợ khẩn cấp
- Viện trợ cá nhân
- Văn hóa, thông tin, truyền thông
- Tình nguyện viên
- Phòng ngừa thảm họa

0308.365.447